



Восемнадцатая сессия  
Астана (Казахстан), 5 - 8 октября 2009 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня

## **АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

### **Пункт 1**

#### **Утверждение повестки дня** (документ A/18/1 prov.)

Предварительная повестка дня восемнадцатой сессии Генеральной ассамблеи составлена Генеральным секретарем в соответствии с положениями правила 5.1 Правил процедуры Ассамблеи.

### **Пункт 2**

#### **Избрание Председателя и заместителей Председателя Ассамблеи**

При открытии Генеральной ассамблеи функции Председателя будет исполнять Председатель семнадцатой сессии Генеральной ассамблеи, которая проходила в ноябре 2007 года в Картахене-де-Индиас (Колумбия), а именно глава делегации Колумбии. В качестве Председателя он предложит Генеральной ассамблее приступить к выборам своего нового Председателя в соответствии со статьей 16.2 Правил процедуры Ассамблеи.

Статья 43 Правил процедуры Генеральной ассамблеи предусматривает, что все выборы проводятся тайным голосованием. Следует, однако, напомнить, что председатели семнадцати предыдущих сессий всегда избирались без голосования по итогам консультаций между делегациями, при этом по традиции на эту должность избирается глава делегации принимающей страны.

Сразу же после своего избрания Председатель восемнадцатой сессии Генеральной ассамблеи должен приступить к исполнению своих обязанностей и занять место в президиуме.

В соответствии с положениями статьи 16.3 Правил процедуры, Генеральная ассамблея избирает восемь своих заместителей Председателя, которые вместе с Председателем составляют Бюро Ассамблеи. Все девять членов Бюро избираются на основе географического распределения в соответствии с практикой, принятой на предыдущих сессиях, а именно: два члена – от Африки, два – от Американского региона, два – от Европы (из которых один выдвигается, в принципе, на пост Председателя), один – от Восточной Азии и Тихоокеанского региона, один – от Южной Азии и один – от Ближнего Востока.

### **Пункт 3**

#### **Назначение Комитета по проверке полномочий**

В соответствии с положениями статьи 13.1 Правил процедуры Ассамблеи, Председатель предлагает Генеральной ассамблее, на основе вышеуказанного географического распределения, девять делегатов от Действительных членов, которые войдут в состав Комитета по проверке полномочий. Комитет проведет свое заседание сразу после первого пленарного заседания, и представит свой первый доклад Ассамблее в начале третьего пленарного заседания.

### **Пункт 4**

#### **Членский состав Организации**

- а) Утверждение заявлений о приеме в члены Организации (документы A/18/4a)I) и A/18/4a)II))**

В своем докладе по этому пункту Генеральный секретарь информирует Генеральную ассамблею об изменениях, которые произошли в членском составе Организации со времени проведения ее семнадцатой сессии и, в частности, о заявлениях о приеме в Действительные и Ассоциированные члены, которые Ассамблея должна рассмотреть в соответствии со статьями 5 и 7 Устава и статьями 49 и 50 ее Правил процедуры.

- б) Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава (документ A/18/4 b)с))**

По этому пункту Генеральный секретарь в соответствии с резолюцией 217(VII) представляет Ассамблее список членов, к которым применяются положения статьи 34 Устава, а также информирует о всех соответствующих изменениях, имевших место после завершения ее предыдущей сессии. Ассамблея также получит список членов, которые накопили задолженности по взносам за четыре и более лет и к которым могут быть применимы положения вышеуказанной статьи 34.

- с) Просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил (документ A/18/4 b)с))**

По этому пункту Генеральный секретарь передает все просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил, которые могут быть поданы в соответствии с резолюцией 162(VI) Генеральной ассамблеи после того, как Совет убедится в том, что задержки в уплате взносов вызваны обстоятельствами, находящимися вне контроля соответствующего члена, или соответствующие члены согласовали с Советом меры для погашения указанных задолженностей по взносам.

## **Пункт 5**

### **Доклад Генерального секретаря** (документ A/18/5)

По этому пункту предварительной повестки дня Генеральный секретарь в соответствии со статьей 5.1 Правил процедуры Генеральной ассамблеи представляет свой доклад о состоянии международного туризма и уроках, которые может в этой связи извлечь для себя Организация, а также о деятельности Секретариата.

## **Пункт 6**

### **Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи** (документ A/18/6)

В соответствии со статьями 19 а) и 20 Устава, Исполнительный совет представляет Ассамблее для утверждения доклад о «всех необходимых мерах», принятых «с целью выполнения решений и рекомендаций Ассамблеи» и о «решениях по административным и техническим вопросам», которые Совет счел необходимым рассмотреть и принять в период между сессиями Ассамблеи.

## **Пункт 7**

### **Доклад Председателя Присоединившихся членов** (документ A/18/7)

В соответствии с правилом III.11 Правил процедуры Присоединившихся членов Председатель Присоединившихся членов информирует Генеральную ассамблею о деятельности этих членов и различных советов в период после семнадцатой сессии Генеральной ассамблеи и о перспективах их деятельности в будущем.

## **Пункт 8**

### **Дорожная карта, ведущая к восстановлению: Устойчивый туризм в трудные времена – доклад Генерального секретаря** (документ A/18/8)

По этому пункту повестки дня Генеральный секретарь представляет Генеральной ассамблее доклад, посвященный по вопросу устойчивого туризма в трудные времена и дорожной карте, ведущей к восстановлению, а также мерам, принятым Организацией в этой связи.

Соответствующая общая дискуссия пройдет во время второго пленарного заседания (во второй половине дня в понедельник 5 октября) и продолжится в начале третьего пленарного заседания (утром во вторник 6 октября). Главы делегаций смогут, если пожелают, выступить по этому вопросу. Принимая во внимание время, отведенное на проведение общей дискуссии, и число делегаций, которые пожелают, несомненно, принять в ней участие, **выступления глав делегаций в любом случае не должны превышать пяти минут.**

**Пункт 9****Доклад Комитета по проверке полномочий** (документ A/18/9)

По этому пункту предварительной повестки дня Комитет по проверке полномочий, проверив в соответствии со статьей 13.4 Правил процедуры Генеральной ассамблеи мандаты Действительных и Ассоциированных членов, а также документы, удостоверяющие личность Присоединившихся членов и наблюдателей от приглашенных на сессию организаций, представит Ассамблее доклад о результатах своей работы.

**Пункт 10****Участие в координационных механизмах системы Организации Объединенных Наций** (документ A/18/10)

В данном документе Генеральный секретарь докладывает о регулярном сотрудничестве ЮНВТО с различными инстанциями Организации Объединенных Наций и об участии ЮНВТО в различных координационных заседаниях системы ООН.

**Пункт 11****Доклад о выполнении общей программы работы Организации на период 2008-2009 гг.** (документ A/18/11)

В данном документе Генеральный секретарь докладывает о деятельности Секретариата по выполнению программы работы на 2008-2009 гг., которая сосредоточена на четырех крупных стратегических направлениях. Он также сообщит о прогрессе, проделанном в области оценки реализации программы работы.

**Пункт 12****Административные и финансовые вопросы****а) Доклад Генерального секретаря о финансовом положении Организации** (документ A/18/12 а))

Генеральный секретарь информирует Генеральную ассамблею о финансовом положении Организации по состоянию на 30 июня 2009 года.

**b) Выборы в члены Комитета по пенсиям персонала ЮНВТО на период 2010 – 2011 гг. (документ A/18/12 b))**

В документе A/18/12 b)) Генеральной ассамблее будут представлены кандидатуры Действительных членов в состав Комитета по пенсиям персонала ЮНВТО в качестве действительных и альтернативных членов на двухлетний период 2010-2011 гг.

**c) Избрание ревизоров на период 2010-2011 гг. (документ A/18/12 c))**

По этому пункту повестки дня Генеральный секретарь представит членам Организации кандидатуры Действительных членов, рекомендуемых Исполнительным советом Генеральной ассамблее на посты Ревизоров Организации на финансовый период 2010-2011 гг.

**d) Использование логотипа ЮНВТО (документ A/18/12 d))**

Генеральный секретарь представит членам Организации исследование, подготовленное на основе наборок Рабочей группы, созданной в этих целях Исполнительным советом, касающееся руководящих принципов использования логотипа, имени, аббревиатуры, эмблемы, равно как домена ЮНВТО внешними организациями, с которыми Организация подписала меморандум о взаимопонимании или наладила сотрудничество в любой иной форме.

**Пункт 13**

**Назначение Генерального секретаря на период 2010-2013 гг. по рекомендации Исполнительного совета (документ A/18/13)**

Рекомендация Генерального секретаря относительно назначения Генерального секретаря Организации на период 2010-2013 гг. направляется Ассамблее в соответствии со статьями 12 c) и 22 Устава Организации и правилом 38 g) Правил процедуры Ассамблеи.

**Пункт 14**

**Стратегия управления и назначение руководящего состава Организации (документ A/18/14)**

В этом документе Генеральный секретарь представляет членам свои предложения по этому вопросу, которые он также передает на рассмотрение Исполнительного совета.

**Пункт 15****Проект программы работы и бюджета Организации на период 2010-2011 гг.**  
(документ A/18/15)

В соответствии с пунктами h) и i) статьи 12 Устава Организации на утверждение Генеральной ассамблеей представляется проект общей программы работы и бюджета Организации на период 2010-2011 гг. Этот проект бюджета программы подготовлен Генеральным секретарем на основе результатов обследования членов и в соответствии с установками, которые Совет выработал на своей 84-й сессии (Мадрид, Испания, октябрь 2008 года – решение 9 (LXXXIV)). В феврале 2009 года этот проект рассматривался последовательно Комитетом по программе и Бюджетно-финансовым комитетом, и на своей 85-й сессии (Бамако, Мали, 7-8 мая 2009 г., решение 13(LXXXV)) Исполнительный совет рекомендовал Генеральной ассамблее принять его. Последний пересмотр проекта будет осуществлен Бюджетно-финансовым комитетом и Исполнительным советом непосредственно перед открытием Ассамблеи.

**Пункт 16****Расчет членских взносов в бюджет Организации на период 2010-2011 гг.**  
(документ A/18/16)

По этому пункту предварительной повестки дня Генеральный секретарь информирует Генеральную ассамблею о размере взносов Ассоциированных и Присоединившихся членов в бюджет Организации на период 2010-2011 гг. По итогам 86-й сессии Совета, которой будет рекомендовано предложить Ассамблее новую шкалу взносов, будет подготовлено добавление относительно расчета размера взносов Действительных членов.

**Пункт 17****Доклад о работе с внешними организациями ЮНВТО** (документ A/18/17)

В этом документе Генеральный секретарь информирует Ассамблею о различных внешних организациях, с которыми ЮНВТО установила отношения сотрудничества.

**Пункт 18****Утверждение соглашений, заключенных Организацией** (документ A/18/18)

В соответствии со статьей 12 Устава Организации, Генеральная ассамблея должна утвердить соглашения, заключенные с правительствами, международными организациями и частными организациями или учреждениями.

## **Пункт 19**

### **Деятельность Всемирного комитета по этике туризма** (документ A/18/19)

По этому пункту предварительной повестки дня Генеральный секретарь информирует Генеральную ассамблею о мероприятиях, проведенных Комитетом со времени последней сессии.

## **Пункт 20**

### **Декларация по упрощению туристских путешествий** (документ A/18/20)

В этом документе Генеральный секретарь направит членам Организации для утверждения проект Декларации по упрощению туристских путешествий, разработанный созданной для этой цели Рабочей группой и утвержденный Советом на его 85-й сессии (решение 18 (LXXXV)).

## **Пункт 21**

### **Всемирный день туризма: информация о мероприятиях в 2008-2009 гг., утверждение тем и назначение стран-организаторов на 2010-2011 гг.** (документ A/18/21)

В докладе, представляемом по этому пункту предварительной повестки дня, Ассамблея информируется о различных мероприятиях, связанных с проведением Всемирного дня туризма в 2008 и 2009 гг.; в докладе вниманию Ассамблеи предлагаются темы Всемирного дня туризма на 2010 и 2011 гг., а также страны-организаторы этого праздника, назначенные Региональной комиссией для Восточной Азии и Тихоокеанского региона в 2010 году (Китай) и Региональной комиссией для Ближнего Востока (Йемен) в 2011 году.

## **Пункт 22**

### **Выборы членов Совета** (документ A/18/22)

В документе A/18/22 Генеральный секретарь информирует Генеральную ассамблею о действующем составе Исполнительного совета и географическом распределении мест между шестью регионами ЮНВТО и о числе мест, которое должно быть предоставлено каждому региону, для обновления половины членов Исполнительного совета, а также о кандидатурах, полученных Секретариатом.

В соответствии с положениями статей 54 и 55 Правил процедуры, Ассамблея должна выбрать тайным голосованием половину членов Исполнительного совета, учитывая при этом, если она примет такое решение, рекомендацию Совета, содержащуюся в его решении 26(XXXV) не избирать в члены Совета государства, на которые распространяются положения параграфа 13 Финансовых правил и статьи 34 Устава.

**Пункт 23****Место и даты проведения девятнадцатой сессии Генеральной ассамблеи**  
(документ A/18/23)

Решение о месте и датах проведения девятнадцатой сессии Генеральной ассамблеи должно приниматься согласно положениям статьи 1 ее Правил процедуры в ходе восемнадцатой сессии.

Согласно этому положению Ассамблея проводит свою сессию раз в два года в штаб-квартире Организации. Она может провести свою сессию в ином месте, если она примет такое решение, при условии, что дополнительные расходы, вызванные созывом Ассамблеи, возьмет на себя страна-организатор.

В документе приводится в частности список поступивших в этой связи кандидатур.

**Пункт 24****Выражение признательности г-ну Франческо Франжиалли**

Согласно принятому 84-й сессией Совета решению, Ассамблея выразит в торжественной обстановке признательность г-ну Франческо Франжиалли за работу, выполненную им в течение его нахождения во главе Организации.